



Zum 80. Geburtstag von Professor Dr. Willi Sauter

Am 25. Juli 2008 feiert unser Ehrenmitglied Professor Dr. Willi Sauter seinen 80. Geburtstag, zu dem wir ihm ganz herzlich gratulieren.

Willi Sauter wurde als Sohn von Alfred Sauter (Sekundarlehrer) und Elsa geb. Gamper 1928 im thurgauischen Kradolf geboren. Dort besuchte er auch die Primar- und Sekundarschule. Die Kantonsschule schloss er 1947 mit der Matura Typ C in Frauenfeld ab. Seit seiner Kindheit interessierte er sich für Insekten und schon während seiner Schulzeit (1946) wurde er Mitglied der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft (SEG). Er absolvierte das Biologie-Studium an der Eidgenössischen Technischen Hochschule (ETH) in Zürich, das er 1951 mit dem Diplom abschloss. Anschliessend arbeitete er am Zoologischen Institut der ETH unter der Leitung von Prof. J. Seiler an seiner Dissertation über die «Morphologie und Systematik der schweizerischen *Solenobia*-Arten (Lep. Psychidae)», die er 1955 abschloss und für die er mit der silbernen Medaille der ETH ausgezeichnet wurde.

Von 1951 bis 1957 war Willi Sauter Assistent am Zoologischen Institut, ab 1955 mit einem Lehrauftrag. 1957 wurde er Konservator der Entomologischen Sammlungen des Entomologischen Institutes der ETH. Dies war ein grosser Glücksfall für die Sammlungen, da diese lange Zeit vernachlässigt waren. In Willi Sauter fand sich ein Konservator, der es sich zur Lebensaufgabe gemacht hatte, das Sammlungsmaterial zeitgemäss zu verwalten und zu bearbeiten, es aber auch zu erweitern und international zugänglich zu machen. Dies hat sehr zur heutigen Bedeutung dieser Sammlungen beigetragen. Bei seiner Konservatorentätigkeit waren ihm seine breiten Kenntnisse über alle Insektenordnungen, die er sich seit seiner Kindheit erworben hatte und die er ständig erweiterte, von grossem Nutzen.

Neben der Konservatorentätigkeit war die Lehre ein wichtiges Anliegen von Willi Sauter. Ab 1957 bis zu seinem Ruhestand 1992 unterrichtete er Systematische

Entomologie an der Abteilung X (Biologie) der ETH, seit 1970 auch an der Abteilung VII (Landwirtschaft). Von 1961–1975 hatte er zusätzlich einen Lehrauftrag an der Universität Zürich und 1979/1980 eine Gastvorlesung an der Universität Basel. Die Lehrtätigkeit führte 1971 zur Verleihung des Titularprofessors. Neben der Vermittlung von Theorie legte er immer auch grosses Gewicht auf praktische Formenkenntnis. So waren die von ihm mit viel Enthusiasmus geführten Exkursionen darauf angelegt, zusammen mit dem Namen der Insekten auch etwas über deren Biologie oder Verhalten zu erzählen, was die Exkursionen bei den Studenten sehr beliebt machte. Von seinem breiten und profunden Wissen durften auch eine Reihe von Diplomanden und Doktoranden profitieren, die ihre Arbeiten unter Willi Sauters Leitung ausführten. Mit Geschick und viel menschlicher Wärme regte er seine Schüler zum kritischen Denken und exakten Arbeiten an. So versuchte er Spezialistinnen und Spezialisten für jene Gruppen auszubilden, für die bislang keine solchen existierten. Damit hat er einen ganz wichtigen Beitrag zur Erforschung der Schweizer Entomofauna geleistet.

Als offener und verantwortungsbewusster Mensch hat Willi Sauter in verschiedenen Gesellschaften und Gremien aktiv mitgewirkt. Von 1957 bis 1992 war er im Vorstand der SEG, wo er abwechselungsweise, teilweise auch gleichzeitig Bibliothekar (1957–1977), Redaktor der *Insecta Helvetica* (1963–1992) und Präsident (1977–1980) war. Auch in der Entomologischen Gesellschaft Zürich ist er ein aktives Mitglied, von 1966 bis 1968 als deren Präsident. Von 1971–1996 war er Mitglied der Wissenschaftlichen Nationalparkkommission, von 1971–1989 zudem Redaktor der «Ergebnisse der wissenschaftlichen Erforschung des Schweizerischen Nationalparks». Seit 1970 ist er Mitglied des Redaktionskomitees von «Microlepidoptera Palaearctica». 1972–1985 war er Mitglied des internationalen EIS-Komitees (European Invertebrate Survey), 1972–1991 Mitglied der Ständigen Kommission der SIEEC (Symposium Internationalis Entomofauna Europa Centralis), 1977–1980 Mitglied der Arbeitsgruppe ESRC/ESF (European Science Research Council/European Science Foundation), 1990–2001 Mitglied des wissenschaftlichen Rates vom CSCF (Centre Suisse de Cartographie de la Faune) und seit 1986 Mitglied des Redaktionskollegiums der «Beiträge zur Entomologie».

Als Forscher schuf sich Willi Sauter einen internationalen Ruf als Spezialist der Sackträger-Motten und Kenner der Microlepidoptera. Dies führte auch zu einer Vielzahl internationaler Kooperationen, wovon entsprechende Publikationen zeugen. Sein anderer wichtiger Forschungszweig umfasst die Schweizer Entomofaunistik, zu deren besserer Kenntnis er eine ganze Reihe von Arbeiten publiziert hat, die letzte 2005. Besonders wichtig und heute gebrauchter Standard sind seine Publikationen über die zoogeografische Gliederung der Schweiz, basierend auf der Verbreitung von Lepidopteren.

Für seine Leistungen ist Willi Sauter zum Ehrenmitglied der Entomologischen Gesellschaften der Schweiz, von Zürich und Luzern ernannt worden. Von der SIEEC erhielt er 2007 die Ehrenmedaille in Anerkennung seiner grossen Verdienste um die Schweizer Entomofaunistik. Zudem wurde er durch die Benennung einiger Gattungen und Arten geehrt. Wir hoffen, dass Willi Sauter seinen 80. Geburtstag bei guter Gesundheit feiern kann und wünschen ihm weiterhin viele schöne Stunden mit der Entomologie.

Daniel Burckhardt

PUBLIKATIONEN ÜBER WILLI SAUTER

- Bächli, G. 1993. Zum Rücktritt von Prof. Dr. Willi Sauter. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 66: I–III.
- Benz, G. 1988. Laudatio für Herrn Prof. Dr. Willi Sauter. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 61: 395.
- Lienhard, C. & Burckhardt, D. 1988. Zum 60. Geburtstag von Prof. Dr. Willi Sauter. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 61: 9–10.
- Olonetzky, N. 1993. Der gute Name ist alles. Elegie auf ein Fachgebiet. — Du: 4. April 1993.

PUBLIKATIONSLISTE VON WILLI SAUTER

- 1947 Zur Biologie des Gabelschwanzes, *Dicranura vinula* L. (Lep. Notodontidae). — Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft 34: 33–38.
- 1947 *Cynaeda dentalis* Schiff. im Thurgau (Lep. Pyralidae). — Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft 34: 39.
- 1951 Über thurgauische Schmetterlinge. — Thurgauer Jahrbuch 1951: 15–18.
- 1954 Zur Morphologie und Systematik der schweizerischen *Solenobia*-Arten (Lep. Psychidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 27: 429–434.
- 1956 Morphologie und Systematik der schweizerischen *Solenobia*-Arten (Lep. Psychidae). — Revue suisse de Zoologie 63: 451–550.
- 1956 Schmetterlinge. Liebhaberei und Forschung in der Entomologie. — Atlantis 28 (7) 285–294.
- 1958 Zur Kenntnis von *Solenobia fumosella* Hein. und *S. larella* Chrét. (Lep. Psychidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 31: 328–332.
- 1959 [Sauter, W. & de Bros, E.]: Notes sur la faune des Lépidoptères de Zéneggen. — Bulletin de la Murithienne 76: 107–129.
- 1960 *Thalessa* und *Sirex*. Die Eiablage einer Schlupfwespe. — Atlantis 32(6): 300–302.
- 1961 Über einige von J.C. de la Harpe, J. Müller-Rutz und P. Weber aus der Schweiz beschriebene Kleinschmetterlinge (Lep.). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 33: 264–274.
- 1961 [Bovey, P. & Sauter, W.]: Utilisation d'armoires compactes pour le classement de collections entomologiques. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 33: 275–278.
- 1961 *Saga pedo* in der Schweiz (Ergänzung). — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 11: 120.
- 1963 Eine Bitte um Mitarbeit an alle Sammler: Untersuchung über den Polymorphismus einiger Lepidopteren. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 13: 50–52.
- 1963 Einige Bemerkungen zum System unserer Lithocolletidae. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 36: 138–143.
- 1964 Tabellen zur Bestimmung schweizerischer Hesperiden. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 14: 139–151.
- 1964 Zur Verbreitung der *Procris*-Arten in der Schweiz. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 37: 226.
- 1964 [Sauter, W. & de Bros, E.]: Eine für die Schweiz neue Noctuide: *Conisania leineri pöllli* Stertz. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 14: 163.
- 1966 Was ist *Grapholita chavanneana* de la Harpe, 1858 (Lep. Tortricidae)? — Revue suisse de Zoologie 73: 313–319.
- 1967 Zur systematischen Stellung von *Brahmaea europaea* Hartig (Lep. Brahmaeidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 40: 125–129.
- 1967 [Sauter, W. & Sobrio, G.]: Über einige interessante Noctuidenfunde aus dem Tessin. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 40: 130–132.
- 1967 [Rebetez, D. & Sauter, W.]: Die Zikadenfauna des Klotener Riedes. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 40: 138.
- 1968 Hilfstabellen zur Bestimmung europäischer Lycaeniden. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 18: 1–18.
- 1968 Neue Arten der *Laspeyresia succedana* Schiff.-Gruppe (Lep. Tortricidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 40: 226–239.
- 1968 Zur Zoogeographie der Schweiz am Beispiel der Lepidopteren. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 41: 330–336.
- 1968 [Bovey, P. & Sauter, W.]: Le développement des collections de l'Institut d'entomologie. — ETH-Bulletin 1(3).

- 1971 Über zoogeographisch interessante Neufunde von Lepidopteren in der Schweiz. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 44: 381–382.
- 1972 Orthopterenfunde aus dem Thurgau. — Mitteilungen der Thurgauischen Naturforschenden Gesellschaft 40: 109–114.
- 1973 Das Retinaculum als systematisches Merkmal bei den Pyraliden (Lep. Pyralidae). — Beiträge zur naturkundlichen Forschung in Südwest-Deutschland 32: 161–168.
- 1974 Faunistik mit dem Computer: Der European Invertebrate Survey (EIS). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 47: 125–126.
- 1975 Der Stand der faunistischen Erforschung der Schweiz. — Folia Entomologica Hungarica 27(Suppl.): 265–275.
- 1975 Sondersitzung für Datenerfassung (Bericht). — Folia Entomologica Hungarica 27(Suppl.): 403–404.
- 1975 Die Flugkontrolle des Maiszünslers, *Ostrinia nubilalis* (Hbn.)(Lep. Pyralidae), ein Beispiel angewandter Taxonomie. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 48: 77–82.
- 1975 Zoogeographie. In: Imhof, E.: Atlas der Schweiz, 18. Lfg. — Wabern-Bern.
- 1975 Revision der *Tipula*-Arten der Sammlung Prof. Dr. G. Huguenin. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 48: 205–206.
- 1976 Liste der im Boniswiler Moos (AG) am 22.–23.VI.1974 festgestellten Lepidopteren. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 26(1): 23–25.
- 1979 Östliche Elemente in der Fauna des Wallis. — Verhandlungen des VII. Internationalen Symposiums über Entomofaunistik in Mitteleuropa, pp. 61–63. Leningrad.
- 1979 [Thomas, E.A., Knecht, A. & Sauter, W.]: Chironomidenlarven als Konsumenten des Flutenden Hahnenfusses (*Ranunculus fluitans* Lam.). — Vierteljahrsschrift der Naturforschenden Gesellschaft Zürich 123: 303–307.
- 1979 [Horak, M. & Sauter, W.]: Revision of the genus *Beryllophantis* Meyr. (Lep. Tortricidae). — Australian Journal of Zoology 27: 789–811.
- 1981 [Horak, M. & Sauter, W.]: Revision of the genus *Metaselena* Diakonoff (Lep. Tortricidae). — Australian Journal of Zoology 29: 233–267.
- 1981 Interessante Neufunde von Microlepidopteren aus der Schweiz und Süddeutschland. — Nota lepidopterologica 4(3): 103–106.
- 1981 [Horak, M. & Sauter, W.]: Mit *Sparganothis* Hb. verwandte Tortriciden aus dem papuanisch-australischen Gebiet (Lep. Tortricidae). — Mitteilungen der deutschen Gesellschaft für allgemeine und angewandte Entomologie 3: 174–178.
- 1982 Über das Weibchen von *Meessia gallica* Pet. nebst einigen systematischen Bemerkungen zu den Tineidae (Lep.). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 55(3–4): 396–397.
- 1983 Entomologen-Tagung vom 18./19. September 1982 in Rüdlingen. Liste 3: Gesammelte Gallen. — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 33 (1) 26.
- 1983 Die Schmetterlinge der Schweiz. 8.Nachtrag: Microlepidopteren. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 56: 107–124.
- 1983 [Voellmy, H. & Sauter, W.]: Oekologische Untersuchungen im Unterengadin. Wanzen (Heteroptera). — Ergebnisse der wissenschaftlichen Untersuchung des Schweizerischen Nationalparks 12 (9.Liefg.): D69–D100.
- 1985 Das Weibchen von *Meessia gallica* Petersen, 1962 (Lep. Tineidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 58: 189–191.
- 1986 Zur systematischen Stellung von *Dysmasia lusitaniella* Amsel, 1955 (Lep. Tineoidea). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 59: 239–242.
- 1986 Zur Morphologie von *Acanthobrahmaea europaea* (Hartig, 1963) und zur systematischen Gliederung der Brahmaeidae (Lep.): Dactyloceratinae subfam. n. — Nota lepidopterologica 9(3–4): 262–271.
- 1987 Zum System der westpalaearktischen Gracillariidae (Lep.). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 60: 307–314.
- 1988 [Sauter, W. & Huber, P.]: *Pharyngomyia picta* (Meigen) (Dipt. Oestridae) als Erreger einer Ophthalmomyiasis beim Menschen. — Vierteljahrsschrift der Naturforschenden Gesellschaft Zürich 133 (2) 109–113.
- 1988 Über einige Microlepidopteren aus der Sammlung Frédéric de Rougemont. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 61: 247–252.
- 1989 [Meier, C. & Sauter, W.]: Zur Kenntnis der Insektenfauna eines Auenwaldreservates an der Aare bei Villnachern AG. — Mitteilungen der Aargauischen Naturforschenden Gesellschaft 32: 217–258.

- 1989 [Sauter, W. & Wildbolz, Th.]: *Grapholita lobarzewskii* Nowicki, der kleine Fruchtwickler, eine oft verwechselte Art, auch in der Schweiz verbreitet (Lep. Tortricidae). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 62: 9–16.
- 1989 Interessante neue Insektenfunde aus der Schweiz (Diptera, Lepidoptera). — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 62: 147–149.
- 1989 [Witzgall, P., Sauter, W., Buser, H.R., Rauscher, S., Arn, H., Charmillot, P.J. & Wildbolz, T.]: Use of pheromone chemistry to identify *Grapholita lobarzewskii* as an occasional pest of apple and plum. — Entomologia experimentalis et applicata 53: 133–136.
- 1989 Zur Taxonomie der Gattung *Ocnogyna* Lederer, 1852 (Lep. Arctiidae). — Verhandlungen IX. SIEEC Gotha 1986, pp. 178–183. Dresden.
- 1990 Zur Systematik der *Gnophos*-Gruppe (Lep. Geometridae). — Nota lepidopterologica 12(4): 328–343.
- 1990 [Passerin d'Entrèves, P. & Sauter, W.]: Une nouvelle espèce du genre *Episcythriss* Amsel (Lep. Scythrididae) d'Israel. — Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft 63: 287–290.
- 1991 [Sauter, W. & Hättenschwiler, P.]: Zum System der palaearktischen Psychiden (Lep. Psychidae). 1. Teil: Liste der palaearktischen Arten. — Nota lepidopterologica 14(1): 69–89.
- 1992 [Halperin, J. & Sauter, W.]: An annotated list with new records of Lepidoptera associated with forest and ornamental trees and shrubs in Israel. — Israel Journal of Entomology 25–26: 105–147.
- 1992 [Toth, M., Szöcs, G., Sziraki, G. & Sauter, W.]: Sex attractants for male Microlepidoptera found in field trapping tests in Hungary. — Journal of Applied Entomology 113: 342–355.
- 1992 Zur systematischen Stellung von *Halia berytaria* Stgr. (Lep. Geometridae). — Nota lepidopterologica Suppl. 4: 159–163.
- 1992 Zoogeographische Gliederung und faunistische Bestandesaufnahme am Beispiel der Schweiz. — Mitteilungen der deutschen Gesellschaft für allgemeine und angewandte Entomologie 8: 331–341.
- 1993 Die entomologischen Sammlungen an der ETHZ. — Vierteljahrsschrift der Naturforschenden Gesellschaft Zürich 138(3): 203–218.
- 1993 Oekologische Untersuchungen im Unterengadin. Schmetterlinge (Lepidoptera). — Ergebnisse der wissenschaftlichen Untersuchung des Schweizerischen Nationalparks 12(14.Liefg.): D333–D469.
- 1994 Faunistische Notizen aus der Nordostschweiz (Lep.). — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 44 (3/4) 104–108.
- 1995 Kleinschmetterlinge oder Microlepidoptera. In: Voser, P. & Kobe, U.: Naturschutzgebiet Glatt-Hochfelden. — Neujahrsblatt der Naturforschenden Gesellschaft Zürich für 1995, pp. 41–43.
- 1996 [Sauter, W. & Hättenschwiler, P.]: Psychidae. In: Karsholt, O. & Razowski, J.: The Lepidoptera of Europe, pp. 39–45. (Nebst Durchsicht aller CH-Daten!). — Apollo Books.
- 1996 [Huemer, P., Karsholt, O. & Sauter, W.]: The genus *Epiparasia* Rebel, 1914 in Spain (Lep. Gelechiidae). — SHILAP Revista lepidopterologica 24(96): 341–345.
- 1997 Depressariidae, Oecophoridae, Blastobasidae, Pyralidae, Crambidae. In: Baldizzone, G. (1996): I microlepidotteri del Parco Naturale del Mont Avic e zone limitrofe (Valle d'Aosta - Val Chalamy - Alpi Graie orientali). — Revue valdôtaine d'histoire naturelle 50(1996): 55–141.
- 1997 Schmetterlinge und ihre Lebensräume, Bd. 2 (Coautor; eigene Artikel: 1.1: Systematik (pp. 3–4); 1.3: Zoogeographie (pp. 12–19)).
- 1999 [Halperin, J. & Sauter, W.]: The Occurrence of *Thaumetopoea processionea* L. (Lep.: Thaumetopoeidae) on Mt. Hermon. — Phytoparasitica 27(2): 107.
- 1999 Microlepidoptera (Lepidoptera) from Los Monegros. In: Melic & Blasco-Zumeta: Manifiesto científico por Los Monegros. — Boletín de la Sociedad entomológica Aragonesa 24: 189–190.
- 1999 [Nadig, A., Sauter, W. & Zoller, H.]: Oekologische Untersuchungen im Unterengadin. 16. Lief. Versuch einer Synthese. — Ergebnisse der wissenschaftlichen Untersuchung des Schweizerischen Nationalparks XII: E1–118.
- 1999 Les papillons et leurs biotopes, Vol. 2 (Coautor; eigene Artikel: 1.1: Systématique, pp. 3–4; 1.3: Zoogéographie, pp. 12–19). (Französische Ausgabe von Schmetterlinge und ihre Lebensräume)
- 1999 [Sauter, W. & Hättenschwiler, P.]: Zum System der palaearktischen Psychiden (Psychidae). 2. Teil: Bestimmungsschlüssel für die Gattungen. — Nota lepidopterologica 22(4): 262–295.
- 2002 [Huisman, K.J. & Sauter, W.]: Redescription of the female and distribution of *Depressaria incognitella* Hannemann, 1990 (Depressariidae). — Nota lepidopterologica 24(4): 35–41.
- 2003 Über das Vorkommen von *Platyperigea kadenii* (Freyer, 1836) im Gebiet des Hochrheins (Lep. Noct.) — Mitteilungen der Entomologischen Gesellschaft Basel, N.F. 53(2/3): 65–68.

- 2004 [Sauter, W. & Hättenschwiler, P.]: Zum System der palaearktischen Psychidae. 3. Teil: Bestimmungsschlüssel für die Säcke. — *Nota lepidopterologica* 27(1): 59–69.
- 2005 [Huber, F.K., Kaiser, R., Sauter, W. & Schiestl, F.P.]: Floral scent emission and pollinator attraction in two species of *Gymnadenia* (Orchidaceae). — *Oecologia* 142: 564–575.
- 2005 [Sauter, W. & Whitebread, S.]: Die Schmetterlinge der Schweiz. 9. Nachtrag. — *Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft* 78: 59–115.

STATUTEN DER SEG

«Mitteilungen der SEG», Bd. 75 (2002), pp. 148-153

STATUTS DE LA SES

«Bulletin de la SES», Vol. 75 (2002), pp. 153-158

ANWEISUNGEN AN DIE AUTOREN

«Mitteilungen der SEG», Bd. 71 (1998), p. 235

INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

«Bulletin de la SES», Vol. 71 (1998), p. 236

WEITERE PUBLIKATIONEN DER SEG

AUTRES PUBLICATIONS DE LA SES

INSECTA HELVETICA

Fauna, Bd. 1–12, *Catalogus*, Bd. 1–6

Herausgegeben von der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft.

Édité par la Société Entomologique Suisse.

FAUNA HELVETICA

Bd. 1 ff.

Herausgegeben von der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft und dem Schweizer Zentrum für die Kartographie der Fauna (CSCF).

Édité par la Société Entomologique Suisse et le Centre Suisse de Cartographie de la Faune (CSCF).

Den Mitgliedern der SEG wird ein Rabatt von 10 % gewährt.

Les membres de la SES ont droit à un rabais de 10 %.

Bestellungen sind zu richten an: / Commandes à adresser à:

CSCF, c/o Muséum d'Histoire naturelle, Terreaux 14, CH-2000 Neuchâtel

<http://www.cscf.ch/me>

HOMEPAGE DER SEG

<http://www.seg.scnatweb.ch>

BIBLIOTHEK DER SEG

BIBLIOTHÈQUE DE LA SES

Die Bibliothek der SEG wird von der Hauptbibliothek der ETH Zürich verwaltet und kann von den Mitgliedern gebührenfrei benützt werden. Bestellungen sind zu richten an die *ETH-Bibliothek*, *ETH-Zentrum*, 8092 Zürich (nicht an den Bibliothekar!).

La Bibliothèque de la SES est administrée par la bibliothèque principale de l'ETH Zürich et peut être consultée librement par les membres. Les demandes d'ouvrages sont à adresser à *ETH-Bibliothek*, *ETH-Zentrum*, 8092 Zürich (pas au bibliothécaire!).